

# 欧洲冠军联赛四分之一决赛 曼城、巴萨意外出局

新华社伦敦4月10日电 欧洲冠军联赛1/4决赛10日进行了两场第二回合较量,两支最有可能赢得联赛冠军的球队曼城和巴萨意外出局。曼城以1:2不敌英超对手利物浦,从而以两回合1:5的总比分被淘汰。首回合4:1大胜的巴塞罗那以0:3不敌罗马,



罗马主教练迪弗朗西斯科在场边指挥

意甲球队凭借客场净胜球优势晋级。

上周在安菲尔德球场举行的首回合比赛中,曼城以0:3失利。回到主场的他们开场两分钟就取得领先,代替阿圭罗首发的巴西小将热苏斯接斯特林传球破门,曼城球迷看到了逆转的希望。

曼城队上半场占据了压倒性优势,贝纳尔多一记射门击中立柱弹出,萨内攻破利物浦球门却被判越位在先。整个上半场,曼城控球率高达66%,射门达到13次,利物浦队只有两次射门,传球完成次数只有曼城的零头。

曼城主帅瓜迪奥拉因为抗议裁判判罚,下半场被罚上看台,利物浦也开始了反击。第56分钟,萨拉赫直传,马内突入禁区,曼城门将埃德森出击扑救,萨拉赫跟进将球打入空门,这是他本赛季为利物浦攻入的第39球。曼城必须攻入4个球才能实现逆转,这显然是不可能完成的任务。

第77分钟,菲尔米诺再入一球,彻底粉碎了曼城晋级的希望,利物浦10年中第一次闯入欧冠四强。

利物浦主帅克洛普赛后谈到瓜迪奥拉的战术时说:“他采取了非常冒险的战术,当然那是他的决定,并且一开始看上去非常成功。他们上半场本来可以攻入两到三个球。但我们防守得非常好,这不是我们踢得最好的一场比赛,但我们理应获得胜利。”

瓜迪奥拉赛后将失利原因归结到裁判身上。他说:“裁判在最关键的时刻做出了错误的判断,祝贺利物浦。但我们下赛季肯定会取得更好的成绩。”

另外一场比赛中,罗马队爆出了欧冠历史上最大冷门之一。第6分钟,前曼城球员哲科接德罗西长传,在门前劲射入网。下半场哲科突入禁区被皮克绊倒,罗马队获得点球机会,德罗西主罚命中,2:0。第82分钟,中后卫马诺拉斯头球破门,3:0,也使两回合总比分变成4:4,罗马队凭借在诺坎普的一个客场进球,奇迹般晋级四强。

欧冠1/4决赛的另外两场比赛将在11日举行,首回合以3:0获胜的皇家马德里在伯纳乌对阵尤文图斯,手握2:1胜利的拜仁慕尼黑迎战塞维利亚。



巴萨主教练巴尔贝尔德在场边指挥

## 巴萨主帅:我要为这一切负责

新华社马德里4月10日电 首回合主场4:1大胜让巴萨晋级形势一片光明,然而客场的0:3却令他们始料未及。巴萨最终因客场进球少遭淘汰。巴尔贝尔德赛后指出:“这场比赛我们没有打出自己的东西,而对手却始终打得极富进攻性,他们利用

逼抢给我们制造了不少困难,让我们只能不断长传,球队整体都打得极不舒服。应该祝贺对手的表现。而我们自己却全场都没能融入比赛。”

巴尔贝尔德还承认,这是一场“痛苦的失利”,他肯定,自己对这场耻辱性的败局负有不可

推卸的责任。“我绝对是要为这一切负责的人。我是球队的首领,战术布置都是我做的。”他还对巴萨球迷表达了歉意:“我很抱歉输掉了比赛,但这也是足球的一部分,总是有一支球队要成为输家。我为我的球迷们遭受的打击而难过。”

## 《我的七爸周恩来》 英文版伦敦首发

新华社伦敦4月10日电 译林出版社与英国查思出版有限公司10日在伦敦书展上举行《我的七爸周恩来》英文版首发仪式。

《我的七爸周恩来》由周恩来的堂侄周尔鏊所著,内容取自其珍藏的有关周氏家族的大量宝贵资料,以及在周恩来身边记录和整理的第一手材料,历经10年撰写而成,是国内外专家学者研究周恩来的珍贵文献。两家出版机构去年签署该书英文版版权输出协议。

中国驻英大使馆公使衔参赞杨晓坤在首发仪式上致辞,周恩来把全部精力奉献给了党和人民,体现了中国共产党人的高风亮节,在中国人民心中矗立起一座不朽的丰碑。今年正值周恩来诞辰120周年,中英出版社“联手翻译和出版这本书,向海外读者展现现代中国卓越领导人的伟大人生,是非常有意义的一件事情”。

查思出版有限公司主编马丁·萨弗里接受新华社记者采访时说,周恩来是备受尊重的一位中国领导人。《我的七爸周恩来》由周恩来亲属撰写,视角独特。他认为,鉴于越来越多的英语读者开始对中国书籍感兴趣,该书在英语图书市场一定会受到欢迎。

继该书首发式之后,查思出版有限公司还将在泰晤士河畔的凤凰之家会展中心举办为期10天的“伟人精神,继往开来——纪念周恩来同志诞辰120周年图片展”等活动,以进一步展示周恩来作为伟人的崇高魅力,扩大该书的国际影响。

本届伦敦书展10日至12日举行,吸引超过120个国家的1500多家参展机构。



乐透不止 畅活由你

大乐透第18029期开奖号码

03 09 21 25 29+01 08

奖池51.34亿元

排列彩第18066期开奖号码

排列三:226  
排列五:22616

## 分类广告

分类广告、各类公告、遗失声明 电话: 15903708588 13781482017

### 曹老师辅导班

1. 双休日、寒假、暑假招初中各年级及小升初、初升高优秀学生(先试听)。
2. 诚聘国家级、省级优秀教师。

电话: 13087023697 13037528087

### 众泰E200电动汽车优惠大酬宾

众泰新能源电动汽车交1000元抵3000元,再送3000元健康大礼包。绿色新生活,流行新风尚,环保健康出行,我选众泰E200。

地址:文化路与凯旋路交叉口南100米路西 电话:(0370) 2877677

### Panasonic 松下电器直营店



冰箱超低价1299元

洗衣机1499元

空调1599元

时间: 2018年4月28日

电话: 3221918 18637010303

地址: 凯旋路与长江路交叉口向南300米路东

### 商丘各类汽车品牌4S店销售热线

- |                   |                   |                 |
|-------------------|-------------------|-----------------|
| 长安铃木汽车隆兴店 2228000 | 广汽传祺汽车宏宝店 2260999 | 中华汽车华顺店 2630666 |
| 东风标致汽车银狮店 6055555 | 上海大众汽车恒昌店 2267361 | 长安汽车威达店 2299889 |
| 北京现代汽车天泽店 3909888 | 比亚迪汽车隆兴店 2228833  | 长安汽车威隆店 6797111 |
| 广汽丰田汽车威佳店 5072222 | 沃尔沃汽车商沃店 6987866  | 长安汽车威航店 2233300 |
| 北汽威旺汽车驰原店 6979988 | 宝马汽车商德宝店 6998555  | 东南汽车威达店 2227000 |
| 一汽大众汽车众捷店 6060999 | 纳智捷汽车畅捷店 3539666  | 奇瑞汽车广瑞店 2969000 |
| 凯迪拉克汽车凯迪店 8992888 | 哈弗汽车宏腾店 3330888   | 别克汽车中岩店 2029888 |
| 北京奔驰汽车鹏东店 6796010 | 众泰汽车盛源店 2236767   | 云度汽车沐恩店 2022007 |
| 一汽奥迪汽车金奥店 2305555 | 哈弗汽车宏丰店 2226333   | 奔腾汽车弘盛店 2266666 |
| 众泰大迈汽车德泰店 2079000 | Jeep汽车佳翔店 2268111 | 风神汽车阳泰店 2263030 |